

# NOUVEL HAY MAGAZINE

## SANS FRONTIÈRES

## Bonne Année , Happy New Year ! avec toute la rédaction de NHM



Le Nouvel An est l'occasion de souhaiter le meilleur pour l'année à sa famille et ses amis . La version la plus simple est: « bonne année », mais il est fréquent d'utiliser des formules plus longues pour exprimer des souhaits plus précis.

- [anglais](#) : *Happy New Year* (littéralement : *Heureuse Nouvelle Année*).
- [allemand](#) : *Frohes Neues Jahr* (littéralement : *Joyeuse Nouvelle Année*).
- [arabe](#) : *سنة سعيدة Sana Saïda* (littéralement : *Année Heureuse*).
- [arménien](#) : *Chenorhavor Nor Dari* (Souhait de la Nouvelle Année)
- [berbère](#) : *Assugwas Amaynu* (littéralement : *Nouvelle année*) ou encore *Assugas Ameggaz*.
- [breton](#) : *Bloavezh mad* (littéralement : *Année bonne*). *Nombreuses versions des formules longues, dont : « Bloavezh mad, yec'hed mad ha prosperite, hag ar baradoz da fin o puhez »* (littéralement : *Année bonne, santé bonne et prospérité, et le paradis à la fin de votre vie*).
- [catalan](#) : *Bon any nou* (littéralement : *bonne année nouvelle*).
- [coréen](#) : *Saehae bok mani bat eu sae yo* (littéralement : *je vous souhaite bonne année et tous mes vœux*).
- [corse](#) : *Pace e salute* (littéralement : *paix et santé*).
- [espagnol](#) : *Próspero año nuevo* (littéralement : *Prospère année nouvelle*), *Feliz año nuevo* (littéralement : *Heureuse année nouvelle*).
- [estonien](#) : *Head uut aastat* (littéralement : *Bonne nouvelle année*).
- [finnois](#) : *Onnelistta uutta vuotta*
- [français](#) : *Bonne année, Bonne et heureuse année, ou Joyeux Nouvel An., Bonne année, bonne santé*.
- [francique mosellan](#) : *Gutt Naujohr*.
- [hébreu](#) : *Shana Tova* (littéralement *Bonne année*) pour le Nouvel An juif, et *Shana Eзраkhit Tova*

(littéralement *Bonne année civile*) pour le Nouvel An civil.

- [hongrois](#) : *Boldog Új Évet*.
- [indonésien](#) : *Selamat tahun baru* (littéralement : *Heureuse année nouvelle*).
- [italien](#) : *Buon anno* (littéralement : *Bonne année*), *Felice anno nuovo* (littéralement : *Heureuse année nouvelle*).
- [japonais](#) : *Akemashite omedetô gozaimasu* (littéralement : *Nouvelle année heureuse*).
- [malais](#) : *Selamat tahun baharu* (littéralement : *Heureuse année nouvelle*).
- [néerlandais](#) : *Gelukkig nieuwjaar* (littéralement : *Joyeuse nouvelle année*).
- [norvégien](#) : *Godt nytt år* (littéralement : *Bonne nouvelle année*).
- [polonais](#) : *Szczęśliwego Nowego Roku* (littéralement : *Heureuse nouvelle année*).
- [portugais](#) : *Feliz ano novo* (littéralement : *Heureuse année nouvelle*), *Próspero ano novo* (littéralement : *Prospère année nouvelle*).
- [provençal](#) : *Bon bout d'an* (souhaité en Provence entre Noël et le Jour de l'an).
- [roumain](#) : *Un an nou fericit* (littéralement : *Heureuse année nouvelle*).
- [russe](#) : *С новым годом – S novym godom* (littéralement : *avec la nouvelle année*, version courte tirée de l'expression *je vous félicite avec (= à l'occasion de) la nouvelle année*, en russe : *Поздравляю с Новым Годом*). *счастливого нового года – Schaslivovo Novovo Goda* (littéralement : *heureuse nouvelle année*)

[suédois](#) : *Gott nytt år* (littéralement : *Bonne nouvelle année*).

- [tchèque](#) : *Šťastný nový rok* (littéralement : *Heureuse nouvelle année*).
- [ukrainien](#) : *З новим роком – Z novym rokom* (littéralement : *avec la nouvelle année*).

*Formule longue* : *Я вітаю з новим роком – Ya vitayu z novym rokom* (littéralement : *Je vous félicite à l'occasion de la nouvelle année*).

*Щасливого нового року – Chtchaslyvoho novooho rokou* (littéralement : *joyeuse nouvelle année*).

*Formule longue* : *Я зичу/бажаю щасливого нового року – Ya zytchou/bajayou chtchaslyvoho rokou* (littéralement : *Je vous souhaite une joyeuse nouvelle année*).

- [vietnamien](#) : *Chúc mừng năm mới* (littéralement : *souhaite heureuse année nouvelle*).

- [chinois](#) 